



DETERGENTE DESINFECTANTE VIRUCIDA PARA DISPOSITIVOS MÉDICOS PROCLINIC																																																				
REFERENCIAS	60303: Detergente desinfectante virucida para dispositivos médicos (1L) 60304: Detergente desinfectante virucida para dispositivos médicos (5L)																																																			
FABRICANTE / RESPONSABLE	FRANKLAB 3 av. des Frênes - Z.A. de l'Observatoire 78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX - France Tel. +33 1 39 44 93 40																																																			
CLASIFICACIÓN	Producto Sanitario Clase IIb según Directiva 93/42/CEE.																																																			
DESCRIPCIÓN	Detergente desinfectante virucida para limpieza y desinfección de productos sanitarios. Actividad desinfectante de alto nivel* Activo sobre Clostridium difficile (solución impregnada). No contiene Amonios Cuaternarios.																																																			
COMPOSICIÓN	- Tensioactivo anfótero. - Solución hidroalcohólica de alquilamina. - Excipientes.																																																			
PRESENTACIÓN	60303: Botella en spray de 1L 60304: Garrafa de 5L																																																			
VIDA ÚTIL	Fecha de caducidad de 2 años.																																																			
FINALIDAD	- Desinfección de productos sanitarios y superficies.																																																			
INSTRUCCIONES DE USO	<p><u>1^{er} uso del spray:</u></p> - Usar equipo de protección personal adecuado. <p><u>Uso:</u></p> 1. Rociar el producto uniformemente sobre una toallita seca de un solo uso y sin tejer. 2. Limpiar la superficie del dispositivo médico. 3. Tiempo de contacto: De acuerdo con la actividad antimicrobiana deseada. 4. No enjuagar* <i>*No requiere enjuague a menos que el fabricante de la superficie tratada especifique lo contrario o para superficies en contacto con la piel y membranas mucosas.</i> 5. Desechar el soporte/toallita. 6. Repetir la operación si es necesario. <table border="1"> <thead> <tr> <th>Activity</th> <th>Standards</th> <th>Contact time*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="4">Bactericidal</td> <td>EN 13727</td> <td>2 min. (cc) / 5 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 1276</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 13697</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14561</td> <td>5 min. (cc and dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">Yeasticidal</td> <td>EN 13624</td> <td>5 min. (cc and dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 1650</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 13697</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14562</td> <td>5 min. (cc) / 10 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Fungicidal</td> <td>EN 13624</td> <td>5 min. (cc) / 10 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14562</td> <td>5 min. (cc) / 10 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">Virucidal</td> <td>EN 14476 <i>Murine Norovirus</i></td> <td>2 min (cc) and 5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14476 <i>Adenovirus</i></td> <td>5 min (cc) and 10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14476 <i>Poliovirus</i></td> <td>5 min (cc) and 10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14476 <i>Active on Rotavirus</i></td> <td>10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Tuberculocidal</td> <td>EN 14348 <i>Mycobacterium terrae</i></td> <td>5 min (cc) and 10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14563 <i>Mycobacterium terrae</i></td> <td>5 min (cc)</td> </tr> <tr> <td>Mycobactericidal</td> <td>EN 14348 <i>Mycobacterium avium</i></td> <td>10 minutes (cc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Sporicidal</td> <td>EN 17126 <i>Bacillus subtilis</i></td> <td>10 min (cc)</td> </tr> <tr> <td>EN 17126 <i>Bacillus cereus</i></td> <td>15 min (cc)</td> </tr> <tr> <td>EN 13704 <i>Clostridium difficile</i></td> <td>15 min (dc)</td> </tr> </tbody> </table>		Activity	Standards	Contact time*	Bactericidal	EN 13727	2 min. (cc) / 5 min. (dc)	EN 1276	5 min (dc)	EN 13697	5 min (dc)	EN 14561	5 min. (cc and dc)	Yeasticidal	EN 13624	5 min. (cc and dc)	EN 1650	5 min (dc)	EN 13697	5 min (dc)	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)	Fungicidal	EN 13624	5 min. (cc) / 10 min. (dc)	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)	Virucidal	EN 14476 <i>Murine Norovirus</i>	2 min (cc) and 5 min (dc)	EN 14476 <i>Adenovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)	EN 14476 <i>Poliovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)	EN 14476 <i>Active on Rotavirus</i>	10 min (dc)	Tuberculocidal	EN 14348 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)	EN 14563 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc)	Mycobactericidal	EN 14348 <i>Mycobacterium avium</i>	10 minutes (cc)	Sporicidal	EN 17126 <i>Bacillus subtilis</i>	10 min (cc)	EN 17126 <i>Bacillus cereus</i>	15 min (cc)	EN 13704 <i>Clostridium difficile</i>	15 min (dc)
Activity	Standards	Contact time*																																																		
Bactericidal	EN 13727	2 min. (cc) / 5 min. (dc)																																																		
	EN 1276	5 min (dc)																																																		
	EN 13697	5 min (dc)																																																		
	EN 14561	5 min. (cc and dc)																																																		
Yeasticidal	EN 13624	5 min. (cc and dc)																																																		
	EN 1650	5 min (dc)																																																		
	EN 13697	5 min (dc)																																																		
	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)																																																		
Fungicidal	EN 13624	5 min. (cc) / 10 min. (dc)																																																		
	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)																																																		
Virucidal	EN 14476 <i>Murine Norovirus</i>	2 min (cc) and 5 min (dc)																																																		
	EN 14476 <i>Adenovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)																																																		
	EN 14476 <i>Poliovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)																																																		
	EN 14476 <i>Active on Rotavirus</i>	10 min (dc)																																																		
Tuberculocidal	EN 14348 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)																																																		
	EN 14563 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc)																																																		
Mycobactericidal	EN 14348 <i>Mycobacterium avium</i>	10 minutes (cc)																																																		
Sporicidal	EN 17126 <i>Bacillus subtilis</i>	10 min (cc)																																																		
	EN 17126 <i>Bacillus cereus</i>	15 min (cc)																																																		
	EN 13704 <i>Clostridium difficile</i>	15 min (dc)																																																		
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE	Conservar a una temperatura entre 5° a 35° C.																																																			

DETERGENTE DISINFETTANTE VIRUCIDA PER DISPOSITIVI MEDICI PROCLINIC																																																				
RIFERIMENTI	60303: Detergente disinfettante virucida (1L). 60304: Detergente disinfettante virucida (5L).																																																			
PRODUTTORE / RESPONSABILE	FRANKLAB 3 av. des Frênes - Z.A. de l'Observatoire 78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX - France Tel. +33 1 39 44 93 40																																																			
CLASSIFICAZIONE	Dispositivo medico di classe IIb secondo la Direttiva 93/42/CEE.																																																			
DESCRIZIONE	Detergente disinfettante virucida per la pulizia e la disinfezione dei dispositivi medici. Attività disinfettante di alto livello*. Attivo su Clostridium difficile (soluzione impregnata). Non contiene ammonio quaternario..																																																			
COMPOSIZIONE	- Tensioattivo anfótero. - Soluzione idroalcolica alchilammina. - Eccipienti.																																																			
PRESENTAZIONE	60303: Bottiglia spray da 1 litro. 60304: Carraffa da 5L.																																																			
VIDA UTILE	Scadenza di 2 anni.																																																			
SCOPO	- Disinfezione di prodotti e superfici sanitarie.																																																			
ISTRUZIONI PER L'USO	<p><u>1^{er} uso dello spray:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Indossare i dispositivi di protezione individuale appropriati. <p><u>Uso:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Spruzzare il prodotto in modo uniforme su una salvietta asciutta, monouso e in tessuto non tessuto. 2. Strofinare la superficie del dispositivo medico. 3. Tempo di contatto: in base all'attività antimicrobica desiderata. 4. Non risciacquare*. <p><i>*Non è necessario risciacquare se non diversamente specificato dal produttore della superficie trattata o per le superfici a contatto con la pelle e le mucose.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Gettare il supporto/la salvietta. 6. Ripetere se necessario. <table border="1" data-bbox="630 1541 1209 1948"> <thead> <tr> <th>Activity</th> <th>Standards</th> <th>Contact time*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="4">Bactericidal</td> <td>EN 13727</td> <td>2 min. (cc)/ 5 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 1276</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 13697</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14561</td> <td>5 min. (cc and dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">Yeasticidal</td> <td>EN 13624</td> <td>5 min. (cc and dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 1650</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 13697</td> <td>5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14562</td> <td>5 min. (cc) / 10 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Fungicidal</td> <td>EN 13624</td> <td>5 min. (cc) / 10 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14562</td> <td>5 min. (cc) / 10 min. (dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">Virucidal</td> <td>EN 14476 <i>Murine Norovirus</i></td> <td>2 min (cc) and 5 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14476 <i>Adenovirus</i></td> <td>5 min (cc) and 10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14476 <i>Poliovirus</i></td> <td>5 min (cc) and 10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14476 <i>Active on Rotavirus</i></td> <td>10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Tuberculocidal</td> <td>EN 14348 <i>Mycobacterium terrae</i></td> <td>5 min (cc) and 10 min (dc)</td> </tr> <tr> <td>EN 14563 <i>Mycobacterium terrae</i></td> <td>5 min (cc)</td> </tr> <tr> <td>Mycobactericidal</td> <td>EN 14348 <i>Mycobacterium avium</i></td> <td>10 minutes (cc)</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Sporicidal</td> <td>EN 17126 <i>Bacillus subtilis</i></td> <td>10 min (cc)</td> </tr> <tr> <td>EN 17126 <i>Bacillus cereus</i></td> <td>15 min (cc)</td> </tr> <tr> <td>EN 13704 <i>Clostridium difficile</i></td> <td>15 min (dc)</td> </tr> </tbody> </table>		Activity	Standards	Contact time*	Bactericidal	EN 13727	2 min. (cc)/ 5 min. (dc)	EN 1276	5 min (dc)	EN 13697	5 min (dc)	EN 14561	5 min. (cc and dc)	Yeasticidal	EN 13624	5 min. (cc and dc)	EN 1650	5 min (dc)	EN 13697	5 min (dc)	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)	Fungicidal	EN 13624	5 min. (cc) / 10 min. (dc)	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)	Virucidal	EN 14476 <i>Murine Norovirus</i>	2 min (cc) and 5 min (dc)	EN 14476 <i>Adenovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)	EN 14476 <i>Poliovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)	EN 14476 <i>Active on Rotavirus</i>	10 min (dc)	Tuberculocidal	EN 14348 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)	EN 14563 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc)	Mycobactericidal	EN 14348 <i>Mycobacterium avium</i>	10 minutes (cc)	Sporicidal	EN 17126 <i>Bacillus subtilis</i>	10 min (cc)	EN 17126 <i>Bacillus cereus</i>	15 min (cc)	EN 13704 <i>Clostridium difficile</i>	15 min (dc)
Activity	Standards	Contact time*																																																		
Bactericidal	EN 13727	2 min. (cc)/ 5 min. (dc)																																																		
	EN 1276	5 min (dc)																																																		
	EN 13697	5 min (dc)																																																		
	EN 14561	5 min. (cc and dc)																																																		
Yeasticidal	EN 13624	5 min. (cc and dc)																																																		
	EN 1650	5 min (dc)																																																		
	EN 13697	5 min (dc)																																																		
	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)																																																		
Fungicidal	EN 13624	5 min. (cc) / 10 min. (dc)																																																		
	EN 14562	5 min. (cc) / 10 min. (dc)																																																		
Virucidal	EN 14476 <i>Murine Norovirus</i>	2 min (cc) and 5 min (dc)																																																		
	EN 14476 <i>Adenovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)																																																		
	EN 14476 <i>Poliovirus</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)																																																		
	EN 14476 <i>Active on Rotavirus</i>	10 min (dc)																																																		
Tuberculocidal	EN 14348 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc) and 10 min (dc)																																																		
	EN 14563 <i>Mycobacterium terrae</i>	5 min (cc)																																																		
Mycobactericidal	EN 14348 <i>Mycobacterium avium</i>	10 minutes (cc)																																																		
Sporicidal	EN 17126 <i>Bacillus subtilis</i>	10 min (cc)																																																		
	EN 17126 <i>Bacillus cereus</i>	15 min (cc)																																																		
	EN 13704 <i>Clostridium difficile</i>	15 min (dc)																																																		
STOCCAGGIO E TRASPORTO	Conservare a una temperatura compresa tra 5° e 35° C.																																																			